

## ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Отговаря на изискванията на ЕУ Директива 91/155/ЕЕС, коригирана с Директива 2001/58/ЕС  
Български език

## 1. Наименование на веществото/препарата и фирмата/предприятието

Наименование на продукта **CyDye™ DIGE FLUOR Cy™7 (minimal dye), 5 nmol**

Каталожен номер **25-6011-01**



9 0 2 5 6 0 1 1 0 1

Символ или символи за опасност



Вреден

Химично наименование 2-((1E,3E,5E,7E)-7-[1-(6(2,5-dioxopyrrolidin-1-yl)oxy)-6-oxohexyl]-3,3-dimethyl-1,3-dihydro-2H-indol-2-ylidene)hepta-1,3,5-trienyl)-1,3,3-trimethyl-3H-indolium acetate salt  
Химическа формула  $C_{38}H_{44}N_3O_4 \cdot C_2H_3O_2$

Тип на продукта Твърдо вещество.

## Наименование на фирмата/предприятието

Доставчик GE Healthcare UK Ltd  
Amersham Place  
Little Chalfont  
Buckinghamshire HP7 9NA  
England  
+44 0870 606 1921

Телефон за връзка в случай на спешност  
Swedish Poisons Information Centre :  
+46 (0)8 331 231

Лице, изготвило MSDS : msdslifesciences@ge.com

България LKB Bulgaria o.o.d.  
Prof. Milcho Bichev Ul.I  
1504 Sofia

(02) 943 4374

## 2. Описание на опасностите

Продуктът е класифициран като опасен съгласно Директива 1999/45/ЕС и нейните поправки.

Класификация Xn; R20/21/22  
R42/43

Опасности за човешкото здраве Вреден при вдишване, при контакт с кожата и при поглъщане. Възможна е сенсibiliзация при вдишване и при контакт с кожата.

Вж. Раздел 11 за по-подробна информация относно въздействията върху здравето и съответните симптоми.

## 3. Състав на препарата

Вещество/Препарат Вещество

Наименование на веществото/съставката	CAS-номер	%	ЕС номер	Класификация
Cy7 (NHS ester)		100		Xn; R20/21/22 R42/43

Вижте Раздел 16 за пълния текст на R-фразите, представени по-горе

Границите на експозиция в работна среда, ако има такива, са изброени в Раздел 8.



Номер на артикул

25601101



9 5 2 5 6 0 1 1 0 1

Страница:1/5

Дата на утвърждаване 16 декември  
2008

Версия 1

## 4. Мерки за оказване на първа помощ

### Мерки за оказване на първа помощ

При вдишване	Изведете лицето, подложено на въздействието на продукта, на чист въздух. Ако все още има съмнение за присъствие на изпарения, спасителят трябва да носи съответна маска или автономен дихателен апарат. Дръжте лицето на топло и в покой. При липса на дишане, при неравномерно дишане или при спиране на дишането осигурете изкуствено дишане или кислород от обучен персонал. Реанимирането уста-в-уста може да бъде опасно за оказващия помощ. Потърсете медицинска помощ. При изпадане в безсъзнание, поставете в легнало положение и незабавно потърсете медицинска помощ. Поддържайте отворен дихателния път. Разхлабете плътно стегнатото облекло, такова като яка, вратовръзка, колан или корсет. При оплаквания или симптоми, избягвайте по-нататъшно излагане на химикала.
При поглъщане	Изплакнете устата с вода. Отстранете изкуствените челюсти, ако има такива. Изведете лицето, подложено на въздействието на продукта, на чист въздух. Дръжте лицето на топло и в покой. Ако веществото бъде погълнато и лицето, изложено на въздействие, е в съзнание, давайте му да пие малки количества вода. Спрете, ако пострадалият се почувства зле, тъй като повръщането може да бъде опасно. Не предизвиквайте повръщане, освен ако не е предписано от медицински персонал. При повръщане, главата трябва да се държи ниско, за да не може повърнатото да се върне към белите дробове. Потърсете медицинска помощ. Никога не давайте нещо през устата на лице, изпаднало в безсъзнание. При изпадане в безсъзнание, поставете в легнало положение и незабавно потърсете медицинска помощ. Поддържайте отворен дихателния път. Разхлабете плътно стегнатото облекло, такова като яка, вратовръзка, колан или корсет.
При контакт с кожата	Промийте замърсената кожа обилно с вода. Свалете замърсеното облекло и обувки. Измийте замърсеното облекло обилно с вода преди да го събличете или носете ръкавици. Продължете да изплаквате в продължение поне на 10 минути. Потърсете медицинска помощ. При оплаквания или симптоми, избягвайте по-нататъшно излагане на химикала. Изперете облеклото преди повторна употреба. Почиствайте обувките си внимателно преди повторна употреба.
При контакт с очите	Незабавно измийте очите обилно с вода като от време на време повдигате горния и долния клепач. Проверете за контактни лещи и ги сваляте, ако има такива. Продължете да изплаквате в продължение поне на 10 минути. Потърсете медицинска помощ.
Защита на оказващите първа помощ	Не трябва да се предприемат никакви действия, които носят риск за хора или се провеждат без подходящо обучение. Ако все още има съмнение за присъствие на изпарения, спасителят трябва да носи съответна маска или автономен дихателен апарат. Реанимирането уста-в-уста може да бъде опасно за оказващия помощ. Измийте замърсеното облекло обилно с вода преди да го събличете или носете ръкавици.

Вж. Раздел 11 за по-подробна информация относно въздействията върху здравето и съответните симптоми.

## 5. Мерки при гасене на пожар

### Средства за гасене на пожар

Подходящи	Използвайте пожарогасителен агент подходящ за огъня наоколо.
Неподходящи	Не е известно.
Специфични опасности при експозиция	Няма конкретен риск от пожар или експлозия.  Бързо изолирайте района на аварията, като изведете хората от района на инцидента, ако има пожар. Не трябва да се предприемат никакви действия, които носят риск за хора или се провеждат без подходящо обучение.
Специални предпазни средства за пожарникарите	Пожарникарите трябва да носят подходяща защитна екипировка и автономни дихателни апарати (SCBA) с пълно покриване на лицето, работещи в режим на положително налягане.

## 6. Мерки при аварийно изпускане

Лични предпазни мерки	Не трябва да се предприемат никакви действия, които носят риск за хора или се провеждат без подходящо обучение. Евакуирайте околните зони. Не позволявайте на хора от персонала, неангажирани с отстраняването на аварията и незащитени срещу вредните въздействия, да навлизат в зоната на замърсяване. Не докосвайте и не минавайте през разсипан материал. Осигурете адекватна вентилация. Носете съответен респиратор, когато вентилацията не е адекватна. Поставете подходящи лични предпазни средства (вж. Раздел 8).
Мерки за опазване на околната среда	Избягвайте разпръскването и оттичането на разсипан материал, както и неговия контакт с почвата, водните пътища и канализацията. Информирайте съответните служби, ако продуктът причини замърсяване (на отводни канали, водопроводи, почва или въздух).
Голям разсип	Изместете контейнерите от мястото на разсипването. Подхождайте към изтеклия материал откъм подветрената страна. Да не се допуска попадане в канализация, водопровод, мазета или затворени помещения. Вакуумирайте или съберете материала и го поместете в обозначен с табелка контейнер за отпадъци. Изхвърлянето на продукта трябва да се извършва чрез лицензирана фирма за третиране на химични отпадъци. Забележка: вж. Раздел 1 за информация относно контактите при аварийни случаи и Раздел 13 за изхвърляне на отпадъци.
Малък разсип	Изместете контейнерите от мястото на разсипването. Вакуумирайте или съберете материала и го поместете в обозначен с табелка контейнер за отпадъци. Изхвърлянето на продукта трябва да се извършва чрез лицензирана фирма за третиране на химични отпадъци.



## 7. Работа с веществото/препарата и съхранение

<b>Работа с веществото/препарата</b>	Поставете подходящи лични предпазни средства (вж. Раздел 8). Яденето, пиенето и пушенето трябва да бъдат забранени в зоната, където се работи, съхранява и обработва материала. Работниците трябва да мият ръцете и лицето си преди хранене, пиене и пушене. Хора с повишена чувствителност на кожата или астма, алергии или хронична или периодична болест на дихателната система да не се ангажират в нито един от процесите, в който се използва този продукт. Не позволявайте да попада в очите, върху кожата или върху дрехите. Не поглъщайте. Използвайте само при съответна вентилация. Носете съответен респиратор, когато вентилацията не е адекватна. Да се съхранява здраво затворен, когато не се използва, в оригиналния контейнер или в друг одобрен такъв, направен от съвместим материал. Празните контейнери задържат остатъци от продукта и могат да бъдат опасни. Не използвайте повторно контейнера.
<b>Съхранение</b>	Да се съхранява в съответствие с местните разпоредби. Да се съхранява в оригинален контейнер, защитен от директно слънчева светлина, на сухо, хладно и добре проветриво място, далече от несъвместими материали (вж. Раздел 10), храна и напитки. Съхранявайте контейнера плътно затворен и запечатан, докато станете готови за използването му. Контейнерите, които са били отворяни, трябва внимателно да се запечатат отново и да се съхраняват в изправено положение, за да не се допусне разлив. Да не се съхранява в контейнери без обозначения. Да се използва подходящ съд, за да се избегне замърсяване на околната среда.

### Опаковъчни материали

#### Препоръчва се

Използвайте оригинален контейнер.

## 8. Контрол при експозиция и лични предпазни средства

<b>Гранични стойности на експозиция</b>	Няма в наличност.
---	-------------------

### Наименование на веществото/съставката

### Граници на експозиция в работна среда

#### Контрол на експозицията

<b>Европа</b>	Използвайте само при съответна вентилация. Ако експлоатацията генерира прах, дим, газ, пара или мъгла, използвайте затворени процеси, локална изтегляща вентилация или други технически предпазни средства, за да поддържате излагането на работника на въздушнопреносими замърсители под препоръчителните или изискваните от закона граници.
<b>Защита на дихателните пътища</b>	Когато оценката на риска показва, че е необходимо, използвайте правилно поставени дихателни маски с пречистване или подаване на въздух, отговарящи на одобрените стандарти. Изборът на респиратор трябва да се базира на известни или очаквани нива на експозиция, на опасностите, които представлява продуктът и на ограниченията за безопасна работа на избрания респиратор.
<b>Защита на ръцете</b>	Когато оценката на риска показва, че е необходимо, трябва да се носят отговарящи на одобрените стандарти химически устойчиви импрегнирани ръкавици при всички случаи на работа с химически продукти.
<b>Защита на очите</b>	Когато оценката на риска показва, че е необходимо да се избягва излагането на пръски течност, изпарения или прах, следва да се носят предпазни очила, отговарящи на одобрените стандарти.
<b>Европа</b>	Личните предпазни средства трябва да се избират според извършваната дейност и вероятните рискове и трябва да бъдат одобрени от специалист преди работа с този продукт. Измивайте старателно ръцете до лактите и лицето след боравенето с химически продукти, преди хранене, пушене и използване на тоалетна, както и в края на работния ден. За свалянето на потенциално замърсеното облекло трябва да се използват съответни методики. Изперете замърсеното облекло преди повторна употреба. Осигурете пунктове за измиване на очите и душове в близост до работната площадка.
<b>Контрол на експозицията на околната среда</b>	Емисиите от вентилацията или от работното оборудване трябва да бъдат проверявани за съответствието им със законодателните разпоредби за опазване на околната среда. В някои случаи ще са необходими скрубери, филтри или технически подобрения на работното оборудване за намаляване на емисиите до приемливи нива.

## 9. Физични и химични свойства

### Обща информация

#### Външен вид

<b>Агрегатно състояние</b>	Твърдо вещество.
<b>Цвят</b>	Зелено.
<b>Миризма</b>	Без мирис.

### Важна информацията за здравето, безопасността и околната среда

<b>Експлозивни свойства</b>	Не се счита за продукт, създаващ рискове от експлозия.
<b>Разтворимост</b>	Много слабо разтворим в следните материали: студена вода и гореща вода.



Номер на артикул

25601101



9 5 2 5 6 0 1 1 0 1

Страница:3/5

Дата на утвърждаване 16 декември 2008

Версия 1

## 10. Стабилност и реактивоспособност

**Стабилност** Продуктът е стабилен.

## 11. Токсикологична информация

### Потенциални остри ефекти върху здравето

При вдишване	Вреден при вдишване. Възможна е сенсibiliзация при вдишване.
При поглъщане	Вреден при поглъщане.
При контакт с кожата	Вреден при контакт с кожата. Възможна е сенсibiliзация при контакт с кожата.
При контакт с очите	Не са известни значителни ефекти или критични опасности.

### Остра токсичност

**Заклучение/Обобщение** Няма на разположение.

### Потенциални хронични ефекти върху здравето

Хронични ефекти	След като веднъж се сенсibiliзира, може да се получи остра алергична реакция от последващо излагане при много слаби нива.
Канцерогенност	Не са известни значителни ефекти или критични опасности.
Мутагенност	Не са известни значителни ефекти или критични опасности.
Токсичност за половата система	Не са известни значителни ефекти или критични опасности.
Ефекти върху развитието	Не са известни значителни ефекти или критични опасности.
Ефекти върху възпроизводителните възможности	Не са известни значителни ефекти или критични опасности.

### Признаци/симптоми при излагане на въздействие над допустимото

При вдишване	Неблагоприятните симптоми могат да включват следното: хриптене и затруднено дишане астма
При поглъщане	Липсва конкретна информация.
Кожа	Неблагоприятните симптоми могат да включват следното: дразнене зачервяване
Очи	Липсва конкретна информация.

## 12. Информация за околната среда

Ефекти върху околната среда	Не са известни значителни ефекти или критични опасности.
Заклучение/Обобщение	Няма на разположение.
Заклучение/Обобщение	Няма на разположение.
Други неблагоприятни ефекти	Не са известни значителни ефекти или критични опасности.

## 13. Третиране на отпадъците

Методи за третиране	Отделянето на отпадъци следва да се избягва или минимизира навсякъде, където е възможно. Празните контейнери или облицовки могат да задържат известни остатъци от продукта. Този материал и неговата опаковка да се третират по безопасен начин. Изхвърлянето на излишни и неподлежащи на рециклиране продукти трябва да се извършва чрез лицензирана фирма за третиране на химични отпадъци. Изхвърлянето на този продукт, неговите разтвори и съпътстващи продукти трябва винаги да съответства на изискванията за опазване на околната среда, законодателството за изхвърляне на отпадъци и всички изисквания на местните власти. Избягвайте разпръскването и оттичането на разсипан материал, както и неговия контакт с почвата, водните пътища и канализацията.
Опасен отпадък	Класификацията на продукта може да отговаря на критериите за опасни отпадъци.

## 14. Информация за транспортиране

### Международни транспортни разпоредби

Информация, съгласно действащата нормативна уредба	UN номер	Точно спедиторско название	Клас	Опаковъчна група	Етикет	Допълнителна информация
ADR/RID Клас	Нерегулиран. -		-	-		-
IMDG Клас	Not regulated. -		-	-		-
IATA-DGR Клас	Not regulated. -		-	-		-



Номер на артикул

25601101



9 5 2 5 6 0 1 1 0 1

Страница:4/5

Дата на утвърждаване 16 декември 2008

Версия 1

## 15. Информация, съгласно действащата нормативна уредба

### EU разпоредби

Класифицирането и етиктирането са определени от Директиви 67/548/ЕЕС и 1999/45/ЕС на ЕС (включително поправките) и взема под внимание планираната употреба на продукта.

Символ или символи за  
опасност



Вреден

Фрази на риска

R20/21/22- Вреден при вдишване, при контакт с кожата и при поглъщане.  
R42/43- Възможна е сенсibiliзация при вдишване и при контакт с кожата.

Съвети за безопасност

S22- Да не се вдишва прахът.  
S36/37- Да се носи подходящо защитно облекло и ръкавици.  
S45- При злополука или неразположение да се потърси незабавно медицинска помощ и когато е възможно, да се покаже етикетът.

Съдържа

Cy7 (NHS ester)

Използване на продукта

Промислени приложения.

Европейски регистър

Не е определено.

### Други EU разпоредби

Допълнителни  
предупредителни фрази

Внимание - този препарат съдържа вещество, което не е напълно изследвано.

## 16. Друга информация

Пълен текст на R-фразите, към  
които има препратки в Раздели 2  
и 3 - България

R20/21/22- Вреден при вдишване, при контакт с кожата и при поглъщане.  
R42/43- Възможна е сенсibiliзация при вдишване и при контакт с кожата.

Пълен текст на класификациите,  
цитирани в раздели 2 и 3 -  
България

Xn - Вреден



Показва информация, която е променена спрямо предишната издадена версия.

### История

Дата на отпечатване

16 декември 2008

Дата на предишното издание

Няма предишно утвърждаване

Дата на издаване

16 декември 2008

Версия

1

### Бележка за читателя

Доколкото ни е известно, информацията, съдържаща се тук, е точна. Въпреки това, нито споменатият по-горе доставчик, нито някой от неговите филиали носи каквато и да било отговорност за точността и пълнотата на информацията, съдържаща се тук.

За окончателното определяне на пригодността на всеки материал отговорност носи потребителят. Всички материали могат да носят неизвестни опасности и трябва да се използват предпазливо. Въпреки че някои опасности са описани тук, не можем да гарантираме, че това са единствените съществуващи опасности.



Номер на артикул

25601101



9 5 2 5 6 0 1 1 0 1

Страница:5/5

Дата на утвърждаване 16 декември  
2008

Версия 1